原作 タカヒロ

STORY : TAKAHIRO

作画 田代哲也

COMIC : TASHIRO TETSUYA

深海のアカメが斬る！

9

Akame ga KILL!

TAKAHIRO
TASHIRO TETSUYA
AKAME GA KILL!
IX

CONTENTS

003 第39話 Mata el trauma トラウマを斬る

047 第40話 Mata la traición 野望を斬る

085 第41話 Mata al mal 邪悪を斬る

131 第42話 Mata a la desesperación 絶望を斬る（前編）

177 第43話 Mata a la desesperación (2) 絶望を斬る（後編）

UN PEQUEÑO RESPIRO DESPUÉS DE UNA GRAN BATALLA...

大人気巻頭カラー!!
アカメが斬る!
Akame ga KILL!

YA ES DE DÍA...

ESTOY HAM-BRIENTA.

PARECE SER QUE ESTÁ TENIENDO DULCES SUEÑOS.

EN SEPTIEMBRE EL TOMO 8 DE AKAME GA KILL! EN YZARC SCANLATION

WWW.YZARCSCANLATION.NET

LOS JÄGERS AFILAN SUS COL-MILLOS...

アカメが斬る!

Akame ga KILL!

AUTOR: TAKAHIRO ARTISTA: TETSUYA TASHIRO

CAPÍTULO 39: MATA EL TRAUMA

←マンガの続きは20Pから!!

¡¡Pronto Akame Ga Kill! Zero!!

By Animum Mutare - animummutare.wordpress.com
Scans - 10th Mystery TL. - ferdinbeer PR. - jagman1x3 CL/TS - Naselare, kundumstaf

By Animum Mutare - animummutare.wordpress.com
Scans - 10th Mystery TL. - ferdinbeer PR. - jagman1x3 CL/TS - Naselare, kundumstaf

TENEMOS ENTENDIDO QUE LA SEGURIDAD EN ESA ZONA HA AUMENTADO.

NO OS ACERQUÉIS A LA CATEDRAL.

BUENO, NOSOTROS NOS VAMOS.

DE TODAS FORMAS, NO PODEMOS IR AHÍ SIN HABER TRAZADO UN PLAN.

VALE.

¡OH!

¡¡GRACIAS, SUU!!

SIKA

OS HEMOS PREPARADO UNOS ALMUERZOS.

DESOLACIÓN

Estos son los almuerzos de Raba y Tatsumi...

NO,

...LO SIENTO MUCHO.

MENOS MAL QUE AÚN QUEDA LA MITAD.

SOLO IBA A COGER UN POCO, PERO... ESTABA TAN DELICIOSO...

AUNQUE AKAME SE HA COMIDO LA MITAD.

SÍ.

¿VAS A SALIR?

¿ADÓNDE VAS, TATSUMI?

OH.

...

VAMOS A VER CÓMO ES LA CIUDAD.

VAMOS A INVESTIGAR, Y, SI ES POSIBLE, REDUCIR SUS FUERZAS.

NO PODEMOS HACER MUCHO MÁS HASTA QUE EL TÚNEL SUBTERRÁNEO ESTÉ ACABADO.

MUY BIEN, PUES YO IRÉ CON TATSUMI.

¡¿QUÉ?!

TE SUSTITUIRÉ, RABA.

¡HE ESTADO CENTRADA EN REPOSAR, ASÍ QUE NO TE PREOCUPES!

AUNQUE HAYA PASADO UN MES, AÚN NO ESTÁS RECUPERADA DEL TODO.

NO TE ESFUERCES DEMASIADO.

ESO DA IGUAL... ¡¡VAMOS, FUERA!!

Q-QUÉ MALA ERES.

PARA QUE LO SEPAS, YO DERROTÉ A DOS DEMONIOS RAKSHASA...

BFFT

SERÁ MEJOR QUE VAYA YO EN TU LUGAR.

HUMPH

ADEMÁS, NO PODEMOS CONFIAR SOLO EN RABA Y EN TATSUMI.

...MEIN...

¿PUEDE SER QUE TÚ...?

UH,

¡VAMOS ALLÁ, TATSUMI! ¡A INVESTIGAR!

VALE.

¿QUISIERAS COMERTE ESOS ALMUERZOS...?

SEGURO QUE SE ARREPIENTE DE NO HABERSE COMIDO LOS ALMUERZOS...

SEGURO QUE ESTÁ PENSANDO LO QUE NO ES...

CORRECTO.

¡SÉ CÓMO TE SIENTES!

¡UOH!

PUEDE QUE HAYA HECHO BIEN EN SUSTITUIRTE.
TUS HERIDAS AÚN NO ESTÁN CURADAS DEL TODO.

MALDITA SEA, TATSUMI...
¿AHORA VA A SEDUCIR A MEIN?

PERO...

ALÉGRATE DE QUE NO HAYAN PUESTO TU VIDA EN PELIGRO.
PENSAR QUE MIS HERIDAS NO SE HAYAN CURADO DESPUÉS DE TANTO TIEMPO...
UGH.
LAS TÉCNICAS DE LOS ASESINOS SON TERRO-RÍFICAS.

PARECE SER QUE NO HUBIERAS MUERTO AUN RECIBIENDO UNA HERIDA MORTAL.

.....

Imagi-nacion

¡NO PUEDO CREER QUE TENGA QUE SER TRATADO POR UN HOMBRE!

¡¡¡CREÍ QUE NAJENDA DIRÍA ALGO ASÍ COMO '¡POR QUÉ TE HAS ESFORZADO DE ESTA MANERA, IDIOTA!'... Y

ME CURARÍA CON LÁGRIMAS EN SUS OJOS!!!

...A PROPÓSITO, SUU.

¿SOLO ESO? ¡¿LO DICES EN SERIO?!

SÍ, LO DIGO EN SERIO.

UM... ¿QUÉ PIENSAS DE NAJENDA?

ES UNA MAESTRA DIGNA DE RESPETO.

NO ME INTERESAN LAS MUJERES.

ADEMÁS ...

¡¿QUÉ?!

BUENO,

¿NO ES CONTRADICTORIO QUE TENGAS UN CORAZÓN PERO NO PUEDAS AMAR?

AH... ¡TE REFERÍAS A ESO!

¡¡QUÉ ALIVIO...!!

PORQUE SOY UNA TEIGU.

NO SIENTO AMOR.

¡TATSUMI Y YO BUSCAREMOS LA MUJER PERFECTA PARA TI!

...YA VEO.

SUENA INTERESANTE.

¿PUEDE SER QUE NO HAYAS ENCONTRADO A NADIE QUE TE GUSTE?

!

ぱし ぱし

もぐ もぐ

SI HAY TANTA ENERGÍA EN LA CIUDAD, DEBERÍAMOS SER CAPACES DE PROVOCAR UNA BUENA REVUELTA.

LA CIUDAD PARECE SER BASTANTE VIVAZ.

LAS RUINAS HAN SIDO DESTRUIDAS, PERO

¿QUÉ QUIERES?

もぐ もぐ

……

El ave desértica.

El vendaval del desierto,

SÍ...

CLARO.

ESO ES TODO LO QUE HAS ESTADO COMIENDO.

A TI...

A TI TE GUSTAN LOS NUGGETS DEL AVE DESÉRTICA, ¿VERDAD?

アカメが斬る！

UM... COMO QUIE-RAS.

TE DARÉ LOS MÍOS.

HUMPH.

¡PUES VALE!

GRA-CIAS.

¡¡Buen trabajo, Suu!!

Tío, Pero estos nuggets están taaan buenos

U" I,

¿Qué le pasa...?

もぐ

PERO ¿QUÉ DEBE ESTAR TRAMANDO?

FUFU ...

COME COMO UN NIÑO PEQUEÑO.

¡¿ES ESTA OTRA MANERA DE METERSE CONMIGO?!

NOS VOLVEMOS A VER.

HOLA.

¡GRAN SEÑOR!

GRAN...

ASÍ QUE ¿OS IMPORTARÍA SI HABLÁRAMOS UN RATO?

PERO ESTO NO PASA MUY A MENUDO,

SIENTO TENER QUE INTERRUMPIR VUESTRA COMIDA.

SOIS VIAJEROS.

...YA VEO.

ESO ES.

SÍ.

ME SOR-PRENDIÓ ...

LA INFLUEN-CIA QUE TIENE EL CAMINO DE LA PAZ.

USTED ES EL FUNDADOR, ¿VERDAD?

DESDE EL DÍA DE MI NACIMIENTO,

HE TENIDO PODERES PARA CURAR Y PARA VER PROFECÍAS.

MIENTRAS CURABA,

Y PRO-FETIZABA,

MÁS Y MÁS GENTE SE REUNÍA A MI ALREDEDOR, PROCLAMÁN-DOME COMO EL HOMBRE MILAGROSO...

GRACIAS A ESA GENTE, EL CAMINO DE LA PAZ FUE CREADO,

Y SE HA CONVERTIDO EN LO QUE ES AHORA.

POR EJEM-PLO...

U

OSCURI-DAD.

¿SIENTES ALGO CON TUS PODERES MISTERIOSOS?

...UH, UM,

UNA PREGUNTA ACERCA DE ESA GENTE QUE TE SIRVE...

JA JA JA,

I-¡IDIO-TA!

NO EXISTE UN HUMANO SIN OSCURIDAD.

¡ESAS COSAS NO SE PREGUN-TAN!

MIENTRAS IBA POR MI CUENTA, SOLO PODÍA SALVAR A AQUELLOS QUE ESTABAN FRENTE A MÍ.

PERO AHORA, GRACIAS A ESTOS LÍDERES QUE CREARON LA ORGANIZACIÓN, HEMOS LLEGADO MUY LEJOS.

ES VERDAD QUE ALGUNOS DE LOS LÍDERES EMANAN UNA PROFUNDA OSCURIDAD.

PERO CUANDO ESTÁS A CARGO DE UNA ORGANIZACIÓN TAN GRANDE, A VECES TIENES QUE TOMAR DECISIONES DIFÍCILES.

HE ELEGIDO

CREER EN ELLOS.

.....

GRAN SEÑOR...

DEBERÍAMOS SER CAPACES DE CREAR UNA REVUELTA, AUN CON LA FILOSOFÍA DEL GRAN SEÑOR.

Y LLENAMOS EL LIDERAZGO CON SIMPATIZANTES DE LA REVOLUCIÓN,

SI NOS LIBRAMOS DE BORICK

TENEMOS QUE DARNOS PRISA EN ASESINAR A BORICK...

PODRÍA SER ASESINADO EN CUALQUIER MOMENTO Y CONVERTIRSE EN UN ESPÍRITU.

PERO ES DEMASIADO CONFIADO.

!

PARECE SER QUE OS LLEVÁIS MEJOR QUE LA ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS.

A PROPÓSITO...

ATESORAD ESTE MOMENTO.

VOSOTROS DOS HABÉIS SIDO BENDECIDOS POR DIOS.

ENTIENDO. ESO HA OCURRIDO.

PARECE SER UN BUEN SEÑOR.

SÍ...

SÉ QUE ACABAREMOS APROVECHÁNDONOS DE ÉL... PERO NO QUIERO QUE ESE HOMBRE MUERA.

SI COMETES UN SOLO ERROR, TENDREMOS QUE ENFRENTARNOS A ESDESE.

Y AÚN NO TENEMOS SUFICIENTES SOLDADOS PARA ESO.

...NO TENGAS PRISA.

¿CUÁNTOS CREES QUE NECESITAREMOS PARA DERROTARLA?

50.000 SOLDADOS DE ÉLITE,

Y AL MENOS 10 USUARIOS DE TEIGU, INCLUYENDO A AKAME.

¡¿TANTOS...?!

ELLA Y EL GRAN GENERAL BUDOU ESTÁN A UN NIVEL COMPLETAMENTE DIFERENTE.

MUY BIEN.

ESDESE ES LA QUE ME HIZO ESTO.

TE CONTARÉ LO QUE PASÓ...

ESO FUE CUANDO ERA GENERAL DEL IMPERIO.

NAJENDA,

ERES PRECIOSA...

POR FAVOR, RENUNCIA A SER GENERAL Y SÉ MI ESPOSA.

¡¡ESTARÁS SEGURA EL RESTO DE TU VIDA!!

¡TENGO SANGRE REAL!

¡¿POR QUÉ?!

NO PUEDO HACERLO.

TENGO MIS OBLIGACIONES.

...
NAJENDA
...

ESO NO TIENE NADA QUE VER CON LA HISTORIA PRINCIPAL, ¿VERDAD?

CUANDO ERA POPULAR, ERA MUY POPULAR.

COSAS ASÍ PASARON TAMBIÉN...

TE LO CONTÉ PORQUE ESTÁS SIENDO MUY AMABLE...

?

BUENO, LO QUE TE IBA CONTANDO...

AL SUR DEL IMPERIO

HAY UNA MONTAÑA LLAMADA 'FARM'.

ガッ

EL MONTE FARM EN REALIDAD ERA LA BASE DEL EJÉRCITO REVOLUCIO-NARIO.

ME ORDENARON MATAR A LOS BANDIDOS QUE SE HABÍAN ASENTADO AHÍ.

LOS LLAMADOS BANDIDOS

SOLO ATACABAN A LOS OFICIALES QUE ABUSABAN DE SU PODER EN BENEFICIO PROPIO.

COMO PLANEABA UNIRME AL EJÉRCITO REVOLUCIONARIO EN ALGÚN MOMENTO.

ESA ERA UNA GRAN OPORTUNIDAD.

ORDENÉ A MI EJÉRCITO QUE SE PUSIERA EN FORMACIÓN DE COMBATE EN LA BASE DEL MONTE FARM.

Y LES CONTÉ MIS VERDADERAS INTENCIONES.

¡¡NUESTROS VERDADEROS ENEMIGOS...

SON LOS OFICIALES DEL IMPERIO QUE OPRIMEN A LA GENTE CON SU PODER!!

¡UN LUGAR DONDE LA GENTE PUEDA VIVIR EN PAZ!

Y CREARÉ UN NUEVO PAÍS!

¡EN ESTE MOMENTO, VOY A ALIARME CON EL EJÉRCITO REVOLUCIONARIO

¡NO OS OBLIGARÉ A UNIROS! ¡NO MATARÉ A NINGUNO DE VOSOTROS SI DESERTÁIS!

¡TAMBIÉN SÉ QUE MUCHOS DE VOSOTROS TIENE UNA FAMILIA QUE OS ESPERA EN CASA!

¡SERÁ UNA GUERRA DIFÍCIL!

PERO SI ALGUNO DE VOSOTROS TODAVÍA QUIERE SEGUIRME,

¡¡POR FAVOR, DADME VUESTRA FUERZA!!

CON TODOS LOS SOLDADOS QUE SE UNIERON A MI CAUSA, ME REBELÉ CONTRA EL IMPERIO.

Y ME UNÍ AL EJÉRCITO REVOLUCIONARIO.

Y FUIMOS A UNIR FUERZAS CON EL EJÉRCITO REVOLUCIONARIO PRINCIPAL.

POR LO TANTO, LA ABANDONAMOS.

AL HABERSE UNIDO MI EJÉRCITO TAMBIÉN, LA MONTAÑA YA NO SERVÍA COMO BASE.

COMO ERA DE ESPERAR,

EL IMPERIO MANDÓ SUS TROPAS CONTRA NOSOTROS.

NOS DESHICIMOS DE ELLOS RÁPIDAMENTE Y SEGUIMOS NUESTRO CAMINO.

PERO ERAN SOLDADOS NOVATOS.

Y AHÍ FUE DONDE COMETÍ MI MAYOR ERROR DE CÁLCULO...

ESDESE LLEVÓ A SU EJÉRCITO MUY LEJOS

¿ESDESE HA LLEVADO A SUS TROPAS HASTA AQUÍ...?

¡ES IMPOSIBLE!

TENGO QUE TRATAR CONTIGO. ATACADLES.

YO ME ENCARGARÉ DE LOS USUARIOS DE TEIGU.

PARA INTERCEPTARNOS.

No podemos enfrentarnos a Esdese así...

Qué mala suerte...

¡PODEMOS VENCER-LOS!

MIENTRAS TENGAMOS NUESTROS TEIGU...

PERO HAY POCOS ENEMIGOS.

HA SIDO UN ERROR DE CÁLCULO,

ゴボ

¡¡PUMPKIN!!

TENGO QUE VENCERLOS A TODOS...

TCH...

CRACK

Y PENSAR QUE TRAICIONARÍAS AL IMPERIO...

ME HAS DECEPCIONADO, NAJENDA.

GAH-

NO DEJARÉ QUE MUERAS FÁCILMENTE.

VOY A ARRANCARTE LOS MIEMBROS DE UNO EN UNO.

¡¡¿¿CUÁNDO HA...!

¡¡COMANDANTE...!

!?

TE HE TENIDO MUCHA ESTIMA...

SIEM-PRE...

GAH...

AGH...

COMO COMANDANTE...

TOOD

TOOD

HM...

TOOD TOOD TOOD TOOD TOOD TOOD TOOD

NO CREÍ QUE LLEGARÍAN TAN RÁPIDO.

REFUERZOS... ¡EL EJÉRCITO REVOLUCIONARIO...!

MI EJÉRCITO ESTÁ CANSADO DE TANTO MARCHAR.
VA A SER DIFÍCIL LIBRAR OTRA BATALLA...
VAMOS A DIVERTIRNOS MÁS TARDE.
NOS RETIRAMOS.
Y ASÍ FUE CÓMO PERDÍ UN GRAN NÚMERO DE TROPAS...

TAMBIÉN SUFRÍ HERIDAS MORTALES, Y ESTABA AL BORDE DE LA MUERTE.

ES POSIBLE QUE NO ACABARA CONMIGO PARA PODER DISFRUTAR DE MÁS GUERRAS...

LA DIFERENCIA ENTRE NUESTRAS HABILIDADES SE VIO MUY CLARO EN ESE COMBATE...

...JEFA...

SIGO AQUÍ.

PERO BUENO, ESTOY VIVA Y

Esta es nuestra jefa...

¡Increíble...!

AL FINAL, YO SALDRÉ VICTORIOSA

Y PURGARÉ ESTE TRAUMA.

¡¡PERO PRIMERO TENEMOS QUE MATAR A BORICK...!!

¡¡Tenemos que hacerlo, no importa como!!

ぐっぽっ
ぐっぽっ

DENTRO DE LA CATEDRAL.

¿QUÉ DEBERÍA HACER...? AÚN NO ESTOY RECU-PERADA.

+o-

NO TE PREOCU-PES.

VOY A TRABAJAR DURO PARA COMPENSAR LO DE LA ÚLTIMA VEZ.

WAVE...

...NIGHT RAID...

NO LLEVO TODO ESTE TIEMPO HACIENDO DE GUARDAESPALDAS...

¡Vamos! ¡Os espero aquí...!

Tengo preparada la trump card de la teigu

¡¡Vais a llevaros una buena sorpresa...!!

YA HEMOS TERMINADO.

...MUY BIEN.

POR FIN PODEMOS HACER NUESTRO MOVIMIENTO.

¡¡EN EL SIGUIENTE EPISODIO, EL PLAN SE LLEVARÁ A CABO!!

WWW.YZARCSCANLATION.NET

SIGUENOS EN FACEBOOK
YZARC SCANLATION

EDICIÓN: AGUSSK Y AICA
TRADUCCIÓN: FRANKY Y AICA
CORRECCIÓN: AGUSSK Y AICA
SCAN: ANIMUM MUTARE
HTTP://WWW.YZARCSCANLATION.NET

GENERAL.

MIENTRAS TANTO, BORICK Y COMPAÑIA, LOS OBJETIVOS DE NIGHT RAID, ESTAN...

アカメが斬る!

PROTÉJAME SOLO DOS SEMANAS MÁS, POR FAVOR.

ES EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN RELIGIOSA... HABRÁ UNA GRAN FIESTA, CLARO.

DOS SEMANAS, EH...

SÍ.

LOS PREPARATIVOS ESTÁN TERMINADOS AL FIN.

EL GRAN SEÑOR MORIRÁ,

Y SERÁ DE VERDAD UN DIOS DEL CIELO.

Y CON LOS CREYENTES QUE HABRÉ REUNIDO...
ANUNCIARÉ...
QUE YO SOY EL NUEVO SEÑOR.

アカメが斬る!

Akame ga KILL!

CAPÍTULO 40: MATA LA TRAICIÓN.

AUTOR: TAKAHIRO

ARTISTA: TASHIRO TETSUYA

¡¡CON CADA LUCHA SE VUELVE MÁS FUERTE!!

¡JA JA JA!

LES PROMETES COSAS, PERO LUEGO LA REALIDAD ES MUY DISTINTA.

ES MI FRACASO.

Y DESPUÉS LO DEJAS BORRACHO, SITIÉNDOSE TRIUNFANTE POR SU RETORNO.

PRIMERO LE DEJAS LUCHAR,

VALORO QUE LE ENTRETENGAS CON SHOGI.

NO ES NADA.

NAJENDA TIENE QUE DARSE CUENTA DE QUE SE LE ACABA EL TIEMPO.

LLEGARÁN PRONTO.

REFORZA-REMOS LA SEGURIDAD.

ESTA ES MI JOYA.

¿ESTÁIS TODOS...

...LISTOS?

PARA MEIN, PARFAIT DE FRESA.

¡ADEMÁS, TIENE UN INGREDIENTE SECRETO!

PARA NAJENDA, RAMEN SALADO, CON LOS FIDEOS UN POCO DUROS.

¡CONFÍO PLENAMENTE EN EL SABOR DEL POLLO Y LA SAL!

¡PARA LEONE, ODEN Y ALCOHOL FRÍO, UN PRODUCTO LOCAL MUY CARO!

PARA RABA, CAMARÓN DE BOKKAI, ¡FRESCO COMO EN EL MAR!

PARA AKAME, UN MEGASURTIDO DE CARNE.

¡LO HE HECHO CON MI SALSA ULTRA-SECRETA!

¿ESO NO ES UN MENÚ DE NIÑO...?

TATSUMI DIJO QUE LE DABA IGUAL,

ASÍ QUE LE HE PREPARADO EL MENÚ ESPECIAL DE SUSANOO.

BUENO, AHORA QUE SUSANOO NOS HA PREPARADO NUESTROS PLATOS FAVORITOS,

COMAMOS BIEN, CON BUENA MORAL, Y...

ME ALEGRA SABER QUE YA ESTÁIS CON BUENA MORAL.

...NO VAIS A DEJAR QUE HABLE, EH.

HEY, TATSUMI, ¿QUIERES PROBAR UN POCO DE"

¡¡¡TATSUMI!!!

¡MMM! ¡QUÉ DULCE!

¿SI LA COPA DE TU ONEE ESTÁ VACÍA,

QUÉ SE SUPONE QUE ESTÁS HACIENDO?

¡ESTÁ BUENÍSIMO!

¡BIEEEN, BIEN!

¡BUEN TRABAJO, TATSUMIII!

VALE, VALE, AHORA LA LLENO.

トクトク

.....

ムー

..HUMPH.

プイ

NO SÉ QUÉ HARÍAMOS SIN TI.

¡TU COMIDA ESTÁ TAN BUENA COMO DE COSTUMBRE, SUU!!

¿¿Ya has terminado?!

¡¡Whoa!

SÍ.

ロック

PERO, TATSUMI,

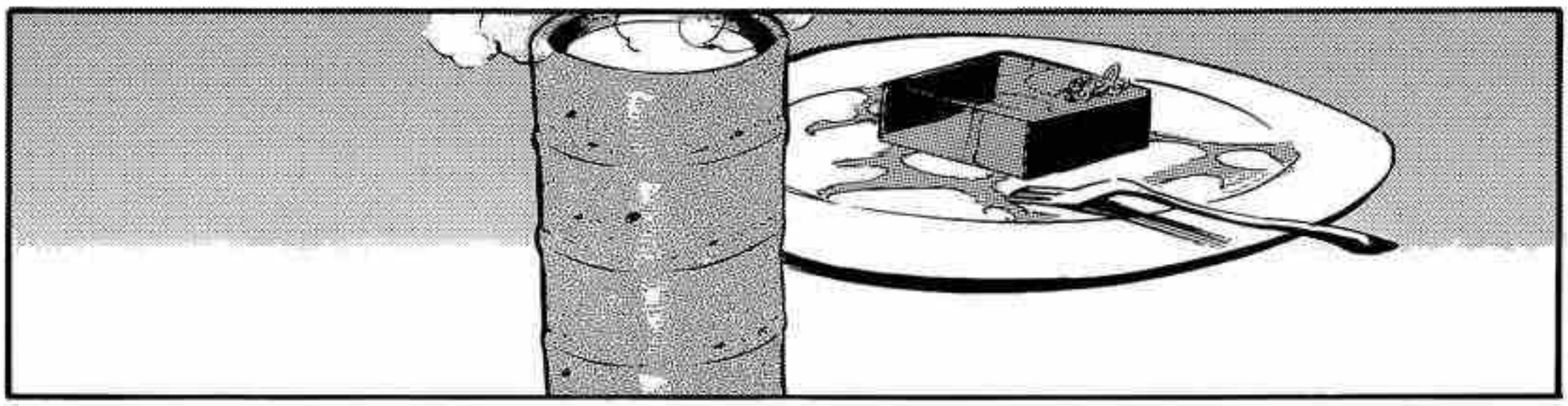
.....

NO SABES LO FELIZ QUE ME HACE QUE DIGAS ESO.

¡NO DEJES NADA EN EL PLATO!

SULI SERÍA PERFECTO SI NO FUESE TAN QUIS-QUILLOSO...

¡ES MUY MOLES-TO!



EL TÚNEL QUE VA HACIA LA CATEDRAL YA ESTÁ TERMINADO.

POR FIN PODREMOS EMPEZAR CON EL ASESINATO DE BORICK.

ピラ…

BUENO, EN LA CATEDRAL HAY UN MONTÓN DE OBJETOS.

ES UNA BUENA VENTAJA PARA NOSOTROS, YA QUE PODREMOS ESCONDERNOS FÁCILMENTE.

ズ…

ASÍ QUE VAMOS A HACERLO EN LA CATEDRAL Y NO EN SU MANSIÓN, EH.

TENEMOS ENTENDIDO QUE LA MANSIÓN DE BORICK ESTÁ INFESTADA DE TRAMPAS.

ES MEJOR QUE NO VAYAMOS AHÍ, ¿NO CREES?

SEGÚN LAS FUENTES DE UN INFILTRADO, EL OBJETIVO REZA POR LA NOCHE UNA VEZ AL MES...

COINCIDE CON LA INFORMACIÓN DE NUESTROS ESPÍAS.

LO HARÁ PASADO MAÑANA.

LO HAREMOS ESA NOCHE.

Hmm

APUESTO A QUE ESTÁ TODO EL DÍA LIGANDO POR AHÍ.

SOLO LO HACE PARA GANAR POPULA-RIDAD.

PERO ¿SE-GURO QUE REZARÁ?

SIENDO OBJETIVOS, SEGURO QUE LO CONSIDE-RAN COMO UNA POSIBI-LIDAD.

¡¿EN SERIO?!

¿QUÉ?

¿NO CREES QUE ESTARÁN PREPARADOS PARA UN ATAQUE SUB-TERRÁNEO?

PERO, JEFA,

EL PRIMERO SERÁ UN EQUIPO DE DISTRACCIÓN SUBTE-RRÁNEA.

VAN A REALIZAR UN ATAQUE FRONTAL, SOR-PRENDIENDO Y ACAPARANDO LA ATENCIÓN DEL ENEMIGO.

SUSANOO, LEONE, TATSUMI Y YO ESTAREMOS EN ESE EQUIPO.

CLARO.

POR ESO NOS DIVIDI-REMOS EN DOS EQUI-POS.

VAMOS A HACER QUE NOS PERSIGAN Y NOS CENTRAREMOS EN SOBREVIVIR.

SEGURAMENTE LOS JÄGERS RESPONDAN AL ATAQUE, PERO NO IREMOS DIRECTAMENTE A POR ELLOS.

YA QUE VA A SER UN EQUIPO DEFENSIVO, LOS MIEMBROS TIENEN UNA BUENA DEFENSA Y CAPACIDAD DE RECUPERACIÓN.

¡Y, SIGUIENDO DE CERCA EL PRIMER ATAQUE, EL RESTO DE LOS MIEMBROS USARÁN LA MANTA PARA ENTRAR EN LA CATEDRAL DESDE EL AIRE

Y, EN MEDIO DE LA CONMOCIÓN, ASESINARÁ A BORICK!

HE INFORMADO AL CUARTEL GENERAL PARA QUE NOS LA TRAJERAN.

No tengo que montar en ella, ¿verdad...?

LLEGARÁ HOY POR LA NOCHE.

¡¿LA MANTA?!

¡¿ESA COSA EN LA QUE MONTAMOS CUANDO ESTÁBAMOS EN EL BOSQUE?!

¡¡CUENTO CON VOSOTROS!!

RABA.

AKAME.

MEIN.

SÍ.

¡¡ENTENDIDO!!

VAMOS A IR CON UN OBJETIVO ESPECÍFICO.

NUESTRO ÚNICO OBJETIVO ES BORICK, ¿NO?

OBJETIVO

NUESTRA MISIÓN ES ASESINAR A BORICK Y NO A ESDESE,

PODEMOS HACERLO INCLUSO CON LAS FUERZAS QUE TENEMOS AHORA.

SI ESE ES EL CASO, EL NÚMERO DE ENEMIGOS QUE HAYAMOS ELIMINADO HASTA AHORA VA A JUGAR UN PAPEL MUY IMPORTANTE.

EL GRUPO ENTERO SABÍA

SÍ.

NOS TENDREMOS QUE PREOCUPAR DE MUCHA MENOS GENTE.

QUE ESTE ATAQUE ERA UN MOVIMIENTO MUY ARRIESGADO QUE TENÍA QUE REALIZARSE ANTES DE QUE EL GRAN SEÑOR FUERA ASESINADO.

EL PUNTO FUERTE DE ESDESE ES LA LUCHA,

NO PROTEGER A UN OBJETIVO.

AUNQUE EL ENEMIGO ESTUVIERA MÁS EN GUARDIA QUE NUNCA, NO HABÍA OTRO REMEDIO QUE HACERLO.

PROBABLEMENTE DEJE UN FLANCO SIN CUBRIR.

LUCHANDO POR EL ÉXITO DE ESTA MISIÓN QUE SERÁ FUNDAMENTAL PARA LA REVOLUCIÓN,

BORICK...

SERÁ ELIMINADO.

CADA UNO DE LOS MIEMBROS DEJÓ CLARO SU OBJETIVO.

FIU...

カポーン

QUÉ BIEN QUE EL REFUGIO TENGA UN BAÑO.

VIENE GENIAL PARA DESCANSAR ANTES DE LA BATALLA.

HEY, MEIN.

YA QUE VAMOS A ASALTAR LA CATE-DRAL...

?

¿POR QUÉ TE HAS PUESTO TAN SERIA DE REPENTE?

YA QUE ES UNA MISIÓN EN LA QUE NO SABREMOS QUÉ VA A PASAR,

¿NO DEBERÍAS ASEGURARTE DE QUE NO TE ARREPIENTES DE NADA?

QU...

QU-QU-QU-QU-QU-QU-QU-QU

HOY TAMBIÉN TE HAS SENTADO AL LADO DE TATSUMI.

BUENO, TODO ESTÁ EN TUS MANOS.

PARA ALGUIEN COMO YO, ES FÁCIL ADIVINAR LO QUE MIS SUBORDINADOS PIENSAN.

¡¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?!

¡BWAH!

PERO SI SIGUES ECHÁNDOTE ATRÁS, LEONE...

¡ME VOY!

JA...

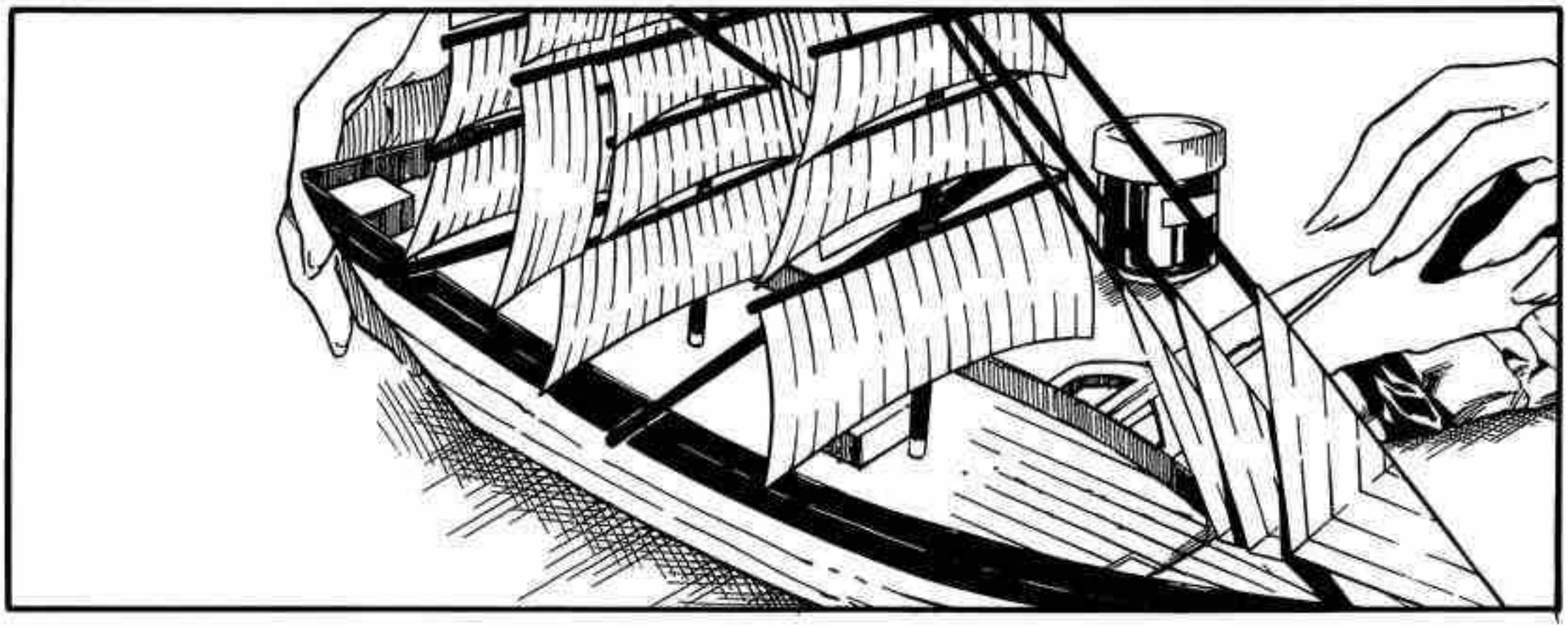
JUVENTUD, DIVINO TESORO.

El segundo uso de la manifestación del Magatama de Susanoo...

...que-nadie muera.

No dejaré...

Posiblemente tenga que usarlo...



¿NO LO SABÍAS?
UN COMPAÑERO ME ENSEÑÓ.
BUENO, SUELE HACERLAS EN SU HABITACIÓN.

...AKAME,
NO SABÍA QUE PODÍAS HACER ESTAS COSAS.

SÍ, ME GUSTARÍA VER CÓMO SON LAS COSAS FUERA DEL IMPERIO.

SERÍA DIVERTIDO IR DE CRUCERO EN UN BARCO COMO ESTE.

SÍ.

CUANDO EL PAÍS ESTÉ EN PAZ, IREMOS TODOS.

VALE.

ENTONCES, VAMOS. ¡AKAME, LÁVAME LA ESPALDA!

WOOOOW.

¿OH?

LA JEFA AÚN ESTÁ AHÍ, PERO HAY UN SITIO LIBRE EN EL BAÑO.

QUÉ DIVERTIDO ES PICARTE.

JA JA, ES BROMA.

¿QUIERES VENIR CON NOSOTRAS, TATSUMI?

¡¿QUÉ?!

CA-

BUENO,

CALLA...

DICES ESO, PERO PARECE QUE TE GUSTA.

GEEZ, MI ONEE SIEMPRE ESTÁ IGUAL...

Pero si sigues echándote atrás, Leone...

¿QUÉ?

HEY,

TATSUMI.

TENGO ALGO IMPORTANTE QUE DECIRTE DESPUÉS DE LA MISIÓN.

...

¿ME ESCUCHARÁS?

ME HAS DEJADO CON LA INTRIGA ...

¿NO ME LO PUEDES DECIR AHORA?

Así está bien.

La jefa y yo no pensamos de la misma manera...

NOOOOP.

MÁS FUERTE, AUNQUE SEA SOLO UN POCO MÁS.

QUIERO QUE MI DESEO DE VIVIR SEA

QUÉ SIMPLE SOY...

Y PENSAR QUE ME GUSTA PORQUE ME HA SALVADO ...

¡GAAAAH, SUÉLTA-ME, SUU!

じたばた

¡ESTOY TAN CELOSO!

¡DÉJAME JODER ESA ATMÓSFERA ROMÁNTI-CO-EMPA-LAGOSA!

Además, ¿no fue un poco raro ese diálogo?

TODOS ESTAMOS CALMADOS Y CONCENTRADOS.

ESTAMOS EN CONDICIONES ÓPTIMAS PARA INFILTRARNOS.

...AHORA, TODO LO QUE QUEDA ES...

¡HACERLO LO MEJOR QUE PODAMOS!

1 DE LA MAÑANA ...

¡GAH!

!?

¡GUH!

!!!A...

USAD LA INVISIBILIDAD DE INCURSIO PARA DERROTAR A LOS GUARDIAS,

PRIMERO, EL EQUIPO DE DISTRACCIÓN REALIZARÁ UN ATAQUE SUBTERRÁNEO...

SI ALGUIEN OS VE, VAIS A TENER QUE ENCARGAROS DE UNA BUENA CANTIDAD DE GUARDIAS.

Y DIRIGÍOS AL PATIO CENTRAL DE LA CATEDRAL SIN QUE NADIE SE DE CUENTA.

ESDESE Y BORICK ESTARÁN EN EL EDIFICIO QUE HAY ENFRENTE DE VOSOTROS.

UNA VEZ ENTRÉIS AL PATIO,

CREAD UNA GRAN CONMO-CIÓN,

¡Y HACED QUE ESDESE SALGA!

¡UNOS BANDIDOS HAN APARECIDO EN EL PATIO...!

E... ¡ES UNA EMERGENCIA!

¡KUROME, NO TE SEPARES DE BORICK!

¡ENTENDIDO!

¡¿P-PATIO?!

¡¡ESTÁN AHÍ FUERA!!

SABÍA QUE VENDRÍAIS ESTA NOCHE, NIGHT RAID.

TAL Y COMO HABÍA PLANEADO.

¡¿UGH?!

¡MANTÉN LA CABEZA ALTA Y ACTÚA CON VALENTÍA COMO HACES SIEMPRE!

QUÉ PATÉTICO.

NO ME IRÉ DE LA CATEDRAL POR MUCHO QUE TE PREOCUPES.

GE... ¡GENERAL!

¡POR FAVOR, PROTÉGEME TÚ!

NO IMPORTA CUÁNTA CONMOCIÓN CAUSÉIS,

SI NO ASESINÁIS A BORICK, HABÉIS PERDIDO.

AHORA...

ゴゴゴゴ

¡VENID!

¡MUY BIEN!

MEIN, CUANDO ESTEMOS CERCA, ¡USA A PUMPKIN PARA HACER UN BUEN AGUJERO!

¡LO SÉ! ¡ESTOY PREPARADA!

¡VAMOS A ENTRAR POR LA AZOTEA DE LA CATEDRAL!

ESO ES CIERTO,

PERO ESO NO FUE NADA COMPARADO CON LO QUE PASÓ MIENTRAS LA JEFA LA UTILIZABA.

PERO PUMPKIN ES UNA BUENA TEIGU. AUN HABIENDO SUFRIDO UNA EXPLOSIÓN, SIGUE INTACTA.

¿NO ERES UNA FRANCOTIRADORA GENIAL?

DÉJAMELO A MÍ, QUEJICA.

PARA NADA.

NO VA A FALLAR, ¿VERDAD?

ADEMÁS,

SOY UNA FRANCOTIRADORA GENIAL.

¡¿QUÉ?!

TAL Y COMO PENSAMOS, UN SEGUNDO EQUIPO EN EL AIRE.

PERO, ATACAR DESDE EL CIELO, QUE ES MI TERRITORIO,

PARECE SER QUE NUESTRA ESTRATEGIA HA SIDO MEJOR ESTA VEZ.

AUN SABIENDO QUE ESTABA AQUÍ, HA SIDO...

UNA 'MALA ESTRA-TEGIA'.

ESTE ES UN EJEM-PLO.

WAAAAHHH

WA...

NIGHT RAID.

ASÍ QUE ESTÁIS AQUÍ,

VEN-GANZA POR BORS,

Y POR LA HERIDA DE KUROME...

SERYU Y KORO...

YO...

¡¡LAS LLEVARÉ A CABO AQUÍ!!

¡¡EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO, LA BATALLA SE INTENSIFICA!!

WWW.YZARCSCANLATION.NET

SIGUENOS EN FACEBOOK
YZARC SCANLATION

EDICIÓN: AGUSSK Y AICA
TRADUCCIÓN: FRANKY Y AICA
CORRECCIÓN: AGUSSK Y AICA
SCAN: ANIMUM MUTARE
HTTP://WWW.YZARCSCANLATION.NET

NIGHT RAID EJECUTA UN ATAQUE A DOS BANDAS EN LA CATEDRAL DONDE ESTÁ ESDESE, PERO...

アカメが斬る!
Akame ga KILL!

NO,

ELLA SIGUE AQUÍ.

ALIN HABIENDO CAUSADO TODA ESTA CONMOCIÓN, NO VA A SALIR DE AHÍ...

¿NO HABRÁ HUIDO?

TIENE QUE SER ESDESE.

LO ÚNICO QUE TIENE EN MENTE ES DARNOS CAZA.

SIENTO UN AURA ASESINA AHÍ DENTRO ...

PARA QUE EL ASESINATO SEA UN ÉXITO, TENEMOS QUE LLAMAR LA ATENCIÓN DEL GRUPO DE ESDESE.

¡¡CAMBIO DE PLANES!!

¡NO QUEDA OTRO REMEDIO!

NAJENDA, YA ES HORA DE QUE EL GRUPO DE AKAME ATAQUE.

¡¡ENTENDIDO!!

¡EN LUGAR DE ESO, ENTRAREMOS A LA FUERZA!

SÍ.

SUSANOO,

LA ACTIVARÉ CUANDO ME DES LA SEÑAL.

¿ESTÁ PREPARADA NUESTRA MEJOR BAZA?

ESDESE NO TENDRÁ QUE PROTEGER A NADIE, POR LO QUE PODRÁ CENTRARSE EN ATACARNOS.

EL MOMENTO EN EL QUE ESTAREMOS REALMENTE EN PELIGRO SERÁ JUSTO DESPUÉS DE COMETER EL ASESINATO.

¡LO USARÉ PARA QUE, DESPUÉS DE LA MISIÓN, TODOS SOBREVIVAN!

¡SI ESTOY EN LO CIERTO, EL MEJOR MOMENTO PARA ACTIVAR EL MAGATAMA SERÁ...

JUSTO DESPUÉS DE ASESINAR A BORICK!

AUTOR: TAKAHIRO ARTE: TASHIRO TETSUYA

LA GRAN MELODÍA DE LA VENGANZA.

アカメが斬る!

Akame ga KILL!

CAPÍTULO 41: MATA AL MAL.

¡HAN MATADO A LA MANTA!

¡VAMOS A CAER!

NO DEJARÉ ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD.

KO KO KO KO

¡Y YO NO DEJARÉ ESCAPAR ESTE PE-LIGRO!

!!

¡UGH!

¡¡...!!

BAM

CÓMO ODIO NO PODER HACER ESE DISPARO SIEMPRE QUE QUIERA.

..SOLO LE HE HECHO UN RASGUÑO.

Esa Teigu... Es mucho más peligrosa de lo que imaginaba...

BLAM BLAM

!?

UM.

HA SIDO UN DISPARO INCREÍBLE, MEIN.

¡TÚ TAMBIÉN LO HAS HECHO GENIAL!

HAS HECHO QUE SE ALEJE.

¡EL IMPACTO DE LA CAÍDA NOS VA A MATAR SI NO HACEMOS ALGO!

¡DEJAD DE CHARLATANEAR!

ESTO DEBERÍA VALER COMO COLCHÓN.

GRA-
CIAS
POR
TODO.

NOS HAS
SALVADO
LA VIDA.

IMPRE-
SIONANTE
...

EL
CUERPO DE
LA MANTA HA
ABSORBIDO
TODA LA
FUERZA DE
LA CAÍDA.

NO VOY A
DEJAR QUE
ESO PASE.

NO HEMOS
LOGRADO
ALCANZAR
NUESTRO
OBJETIVO.

VAMOS
HACIA LA
CATEDRAL.

VUESTRO OPONENTE

SOY YO.

¿ESTÁS SEGURO?

¡...!

ALINQUE NO SEAS EL OBJETIVO, ¡NO MOSTRAREMOS UN ÁPICE DE PIEDAD!

¡¿UN JÄGGER?!

VENID,

ASESINOS...

HABÉIS HERIDO A LAN...

¡¡NO DEJARÉ QUE LASTIMÉIS A NADIE MÁS...!!

¡NO VOY A PERDER MÁS AMIGOS...!

GRAND
60000
TOTAL
ATTACK

No dejará que mi espada la atraviese...

Esta armadura...

...Es perfecta!

¡Su armadura es p-per....

¡¡NO ME IMPORTA CUÁNTOS SEÁIS!!

¡GAH!

¡BIEN!

LO TENG-

!

!!

¡Ven aquí!

¡Sé presa de mis trampas!

¡¡VOY A MATAROS A TODOS!!

¡¿SABÍA QUE IBA A PONERLAS?!

¡¡¡POR QUÉ!!!

!!

¿Qué... demonios?

¡¿Siempre ha sido así de fuerte?!

Es tremendamente poderoso...

Si no nos damos prisa...

El equipo de distracción será aniquilado...

ESDESE
...

CUÁNTO TIEMPO,

NAJENDA.

Qué belleza...

AJÁ.

Así que esto es Night Raid...

Y DESPUÉS PODREMOS CONTINUAR LA FIESTA

EN LA CÁMARA DE TORTURAS.

¡TE HAS TOMADO LA MOLESTIA DE VENIR HASTA AQUÍ

PARA QUE MI TEIGU SE ENCARGUE DE TI!

INCLUSO PREPARÉ UNA TRUMP CARD POR TI.

QUE FRÍA ERES.

LA VERDAD ES QUE NO QUIERO HABLAR CONTIGO.

PASO.

¿NO ES FASCINANTE?

Y CREES BIEN.

POR ESO INVENTÉ UNA.

PENSÉ QUE TU TEIGU, EXTRACTOR DEMONÍACO, NO TENÍA UNA TRUMP CARD.

.....?

ESDESE ES CAPAZ DE HACERLO.

ALGO ASÍ NO SE PUEDE INVENTAR, ¿VERDAD?

¿SE ESTARÁ TIRANDO UN FAROL?

...EL GRUPO DE AKAME AÚN NO HA LLEGADO...

ENTON-CES IREMOS A LA OFEN-SIVA.

Y LLAMA-REMOS LA ATENCIÓN DE ESDESE.

NO LA USARÉ A NO SER QUE SEA PRECISO.

PERO EL INCONVE-NIENTE QUE TIENE ES QUE GASTA MUCHA ENERGÍA.

DESEO USARLA EN ALGÚN COMBATE.

KUROME.

PROTÉGELO BIEN.

ENTEN-DIDO.

NUNCA SE SABE POR DÓNDE VENDRÁN LOS DEMÁS.

Siendo mi hermana,

Seguramente trame algo.

VAMOS,

¡SOLO TENGO QUE CEN-TRARME EN ESO!

TENGO QUE MATAR A BORICK EN MEDIO DE TODA LA CONMOCIÓN.

TENGO QUE TENER PACIENCIA.

INVISIBILIDAD

iiNIGHT RAID!!

¡¡PO-
NEOS
DETRÁS
DE MÍ!!

¿QUÉ TAL ESTO?

¡¿QUÉ?!

¡¡OH!!

¡BIEN HECHO!

LA TEIGU BIÓNICA DE LA QUE HABLAN LOS INFORMES?

¿ACASO ERES...

¡ESTO SE ESTÁ PONIENDO INTERESANTE!

¡¡VEN AQUÍ!!

¡ME TOCA A MÍ!

¡BUAH!

VOY A EM-
PALARTE.

¡!

¡MENUDOS REFLEJOS!

¡¡ES INCLUSO MÁS RÁPIDA QUE UNA BESTIA ...!!

LA CHICA, AUN TENIENDO TAL CAPACIDAD DE RECUPERACIÓN, ES HUMANA.

TIENE QUE SER A CAUSA DE LA TEIGU.

AJÁ.

¡¡¡PODRÉ ANIQUILARLE!!!
...CON UNO O DOS MÁS...
DURANTE ESE INTERCAMBIO DE GOLPES, HE PODIDO ACERCARME MUCHO.

PARECE QUE HE ENCONTRADO UNOS BUENOS ESPECÍMENES.
VOY A CAPTURAROS A TODOS.
¡¿Estará siendo retenido por los Jägger que no están aquí...?!
¿Aún no han llegado...? Algo ha tenido que pasarle al grupo de Akame.

TENGO MUCHAS PREGUNTAS QUE HACERTE.

¡GUH!

!?

アカメが斬る！

CONGE-
LACIÓN...

CAPTURA

COMPLE-
TADA.

!?

UGH...

UH...

TU CAPACIDAD DE RECUPERACIÓN...

ES MUY INTERESANTE.

¡UGH!

VAMOS A COMPROBARLO.

¿ESA CAPACIDAD VARÍA DEPENDIENDO DE LA PARTE DEL CUERPO?

CORTAR EL PECHO DERECHO.

SACAR UN OJO.

ABRIR UN AGUJERO EN LA MEJILLA.

ARRAN-CAR UN BRAZO.

APUÑALAR LA COLA.

ARRANCAR LAS UÑAS DE LOS DEDOS.

CORTAR UN PIE.

ARRANCAR LOS DEDOS DE LOS PIES.

A...

AA...

A...

AJÁ.

AÚN ESTÁS VIVA, ¿EH...?

MENUDA VITALIDAD.

ENTON-CES...

SEGUIRÉ IN-FLIGIÉNDOTE HERIDAS GRAVES.

GA AA

AA AAA AAA AAA

¡UN AURA ASESINA!

¿CUÁNTO TIEMPO VAS A SOBREVIVIR...?

QUÉ INGENUO, MIRA QUE CAER EN UNA TRAMPA COMO ÉSTA.

HABÍA OTRO ASESINO, TAL Y COMO PENSÉ.

Mientras onee-chan está siendo destrozada!!?

¡¡¡¿Cómo puedo quedarme mirando...

¡INCURSIO ...!

¡DESEABA LUCHAR CONTRA T!!

¡¡FINALMENTE, LOS DOS SE VEN LAS CARAS EN EL CAMPO DE BATALLA!!

WWW.YZARCSCANLATION.NET

SIGUENOS EN FACEBOOK
YZARC SCANLATION

EDICIÓN: AGUSSK Y AICA
TRADUCCIÓN: FRANKY Y AICA
CORRECCIÓN: AGUSSK Y AICA
SCAN: ANIMUM MUTARE
HTTP://WWW.YZARCSCANLATION.NET

ASÍ QUE ESTA...

TATSUMI SE ENFRENTA A ESDESE...

アカメが斬る!
Akame ga KILL!

Es la fuerza del ser humano más poderoso del Imperio...

¡¿POR DÓNDE DEBO EMPEZAR?!

NO DEJA NI UN HUECO LIBRE..

ME ES IMPOSIBLE ATACAR...

¿ACASO UNA PARTE DE MÍ NO QUIERE HACERLO...?

NO...

QUÉ EXTRAÑO...

¿QUIÉN SERÁ...?

ES UN NOVATO...

SU DEFENSA TIENE MUCHOS HUECOS.

UGH...

...URG...

LA MÁS
BELLA.
LA MÁS
PODEROSA.

アカメが斬る!

Akame ga KILL!

CAPÍTULO 42 MATA A LA DESESPERACIÓN.

AUTOR TAKAHIRO.
ARTE: TASHIRO TETSUYA.

¡¡HAHA!!

¡¡GUAU!

¡UGH!

TCH,

ESTÁ AL TANTO DE MIS DISPAROS.

ESTE ENEMIGO ...

¡¿QUÉ OCURRE?!

¡¿VAS A SEGUIR HUYENDO?!

¡UGH...!

¡PUES IRÉ A POR TI!

¡¿QUÉ ES ESTO ...?!

!

YO...

NO SOLO ESTABA ESQUIVANDO... TUS ATAQUES...

TE HE ATADO A ESTE ÁRBOL

CON MIS HILOS.

NO SE ROMPEN.

SON MUCHO MÁS RESISTENTES QUE LOS OTROS.

¿QUÉ CLASE DE HILOS SON ESTOS...?

ENTONCES VOLVERÉ A ROMPERLOS, COMO HICE ANTES...

HILO DE LA SERPIENTE REAL.

ES MI MEJOR HILO.

¡¡VAMOS, AKAME!!

フフ

JE...

JE JE...

¡PARAD!

!

ALGO ÚTIL...

YO...

POR FIN... HE PODIDO...

HACER...

FFFF

¡TCH!

DENTRO DE LA CATEDRAL HAY MUCHO BARULLO.

¿NO DEBERÍAMOS VOLVER?

¿ESTARÁ BIEN LORD BORICK?

FFFFF

CERCA DE LA CATEDRAL.

Fan de Esdese.

ESDESE SE ENCARGARÁ DE QUE NO LE PASE NADA.

LO ÚNICO QUE TENEMOS QUE HACER ES QUEDARNOS AQUÍ...

Y NO DEJAR QUE PASE NADIE.

POR FIN PODRÉ USAR

MI TEIGU POR PRIMERA VEZ EN MUCHO TIEMPO.

EL CAMINO DE LA PAZ TIENE UN NÚMERO INCONTABLE DE SEGUIDORES... ¡¡¡Y, ENTRE ELLOS, UN USUARIO DE TEIGU!!!

DEBIDO A QUE SE PERDIÓ DESPUÉS DE UNA GUERRA CIVIL Y, POCO DESPUÉS, DESCUBIERTO Y DESENTERRADO EN EL CAMPO, LOS RECUERDOS DE SUS ANTERIORES DUEÑOS SE MARCHITARON, Y SUS HABILIDADES SON DESCONOCIDAS.

NOMBRE: HORIMAKA.

TEIGU: EL MISTERIOSO ADAYUSU.

ES LA TRUMP CARD DE BORICK.

HASTA EL IMPERIO LO DESCONOCE.

SI ME DOY PRISA, AÚN PUEDO ALCAN-ZARLAS.

¡NO DEJARÉ QUE ATAQUEN A KUROME Y A LOS DEMÁS!

PUEDO MOVERME DE NUEVO.

¡BIEN!

シュッ

ぱっ

¡AHÍ ESTÁN!
ACABARÉ CON ELLAS.
ABUE...

¡¿ELLA?!

¡SE QUEDÓ AQUÍ PARA TENDERME UNA EM-BOSCADA!

¡LAS COSAS DE PALACIO VAN DES-PACIO!

QU...

DE TODAS FORMAS, TARDE O TEMPRANO NOS HABRÍAS ALCANZADO.

¡VAMOS A LA CATEDRAL!

PERO POR AHORA NOS LO HEMOS QUITADO DEL MEDIO.

VA A SOBREVIVIR GRACIAS A LA ARMADURA,

¡AAAAAA

¡!

¡SÍ! ¡FORMACIÓN 'GENBU-JIN'!

¡BINGO!

SON DE NIGHT RAID.

¡NO LAS SUBESTIMÉIS SOLO PORQUE SEAN CHICAS. ¡DERROTADLAS!

¡¡OS VOY A CORTAR EN PEDAZOS CON MI GUADAÑA!!

¡¡¡MORID!!!

UGH...

POR POCO ME DA...

QU...

QUÉ...

¿QUÉ?

NO, 'POR POCO' NO.

SE ACABÓ.

!!

¿SOLO CON...

¿UN RASGUÑO...?

¡PERO TENEMOS QUE DARNOS PRISA!

PUEDE SER.

¿NO ES UNA TEIGU?

AHORA QUE LO PIENSO, EL ARMA QUE TENÍA ESE TÍO...

Qué patético.

Aunque haya sido un momento, he dejado que me noquearan.

PERO ESDESE SE HA VUELTO MUCHO MÁS FUERTE.

¡¡ES AÚN MÁS PODEROSA DE LO QUE ERA CUANDO YO ESTABA EN EL IMPERIO...!!

AUNQUE MI MENTE PUDIERA ASIMILAR LO QUE ESTABA OCURRIENDO. MI CUERPO NO ERA CAPAZ.

ES POSIBLE QUE AHORA YO SEA MÁS DÉBIL,

¡Tengo que usarlo ahora!

No puedo seguir escondiéndolo.

¡MANIFESTACIÓN DE MAGATAMA!

SEGUIMOS VIVOS...

Y COLEANDO.

NO DEBERÍAS BAJAR LA GUARDIA SOLO PORQUE HAS CONGELADO A UNO DE NOSOTROS.

...¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?

¿NAJENDA?

¡ENCÁRGATE DE BORICK!

VAMOS,

SUSANOO.

MI HIELO ...

¡ASÍ QUE ESTA ES TU TRUMP CARD!

ES INCREÍBLE QUE LO HAYAS PODIDO ACTIVAR EN ESE ESTADO.

¡YO

TAMBIÉN LUCHARE!

ESTO ES REALMENTE ENTRETE-NIDO.

¡IMPRESIONANTE!

¡PERO...

CON ESTO NO VAIS A DERRO-TARME!

¡GAH!

NDT: ESPADA DE LAS NUBES CELESTIALES.

AME-NO-

MURAKUMO

ドゴゴ
ピタッ
バキバキバキ

LO SÉ.

TE ESTÁS ENTRETENIENDO MUCHO CON EL COMBATE.

PERO ¿QUÉ HAY DE LOS QUE ESTÁN DETRÁS DE TI?

ASÍ QUE CONSEGUISTE EVITAR EL ATAQUE INVOCANDO BLOQUES DE HIELO.

PERO NO VAS A ALCANZARME.

TU FUERZA ME ABRUMA.

¡KUROME!

¿ESTÁIS BIEN?

¡¡ESTAMOS BIEN!!

...¡NATALA!

.....

ASÍ QUE NI SIQUIERA PUEDO DISFRUTAR UN COMBATE...

MI ATAQUE IBA DIRIGIDO A BORICK,

PERO, AUNQUE HAYAMOS DEBILITADO SUS DEFENSAS, NO VA A SER TAN FÁCIL, EH...

ESTÁ A OTRO NIVEL...

ESTA CANTIDAD DE HIELO...

ES LA ÚLTIMA VEZ QUE ME ENCARGO DE VIGILAR A ALGUIEN.

DEJARÉ DE LADO LA IDEA DE CAPTURAROS.

¡OS VOY A PULVERIZAR A TODOS!

¡¡VOY A PROBAR ESTE ENORME PODER...

CON TU CUERPO !!

NDT: ESPEJO DE OCHO LUCES.

¡¡YATA NO KAGAMI!!

¡¡UN HUECO!!

¡ARG!

UNA TÉCNICA REFLECTORA...

¡¡YASAKANI NO MAGATAMA!!

NDT: GRAN JOYA.

¡¡¡LE TENGO!!!

TODO SE CONGELA A MI PASO.

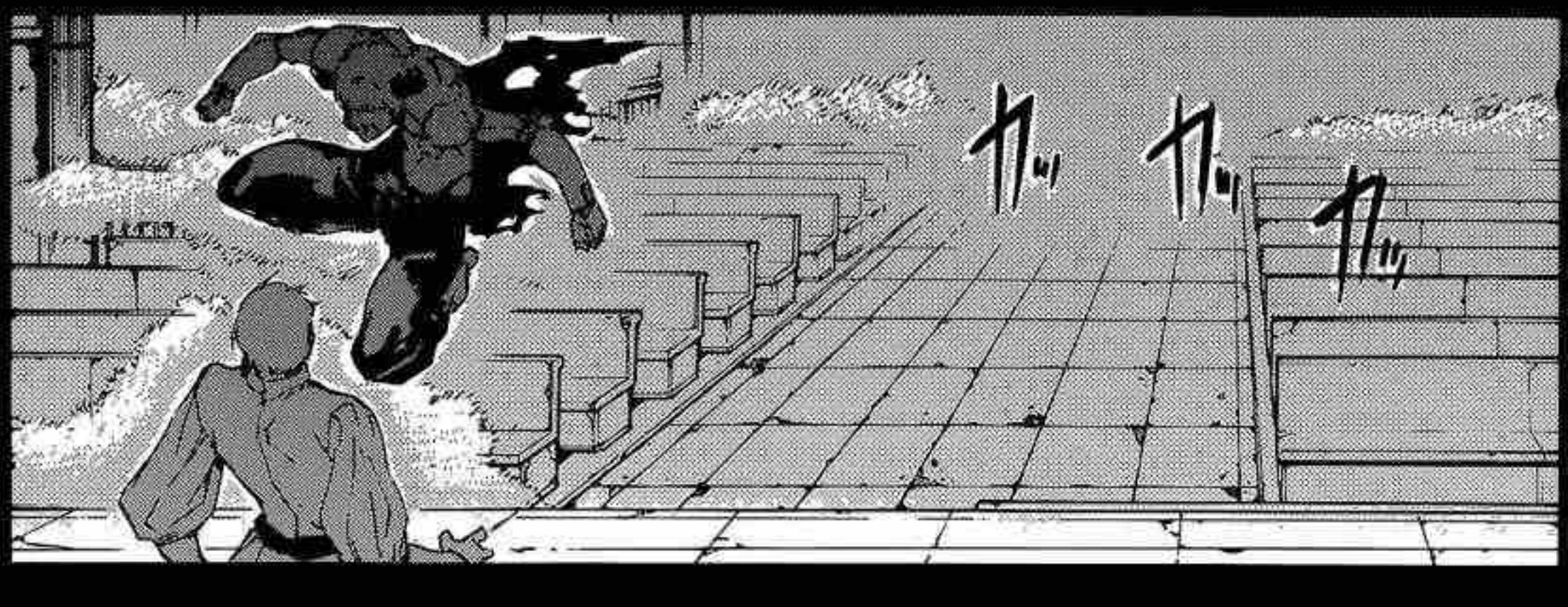
LO

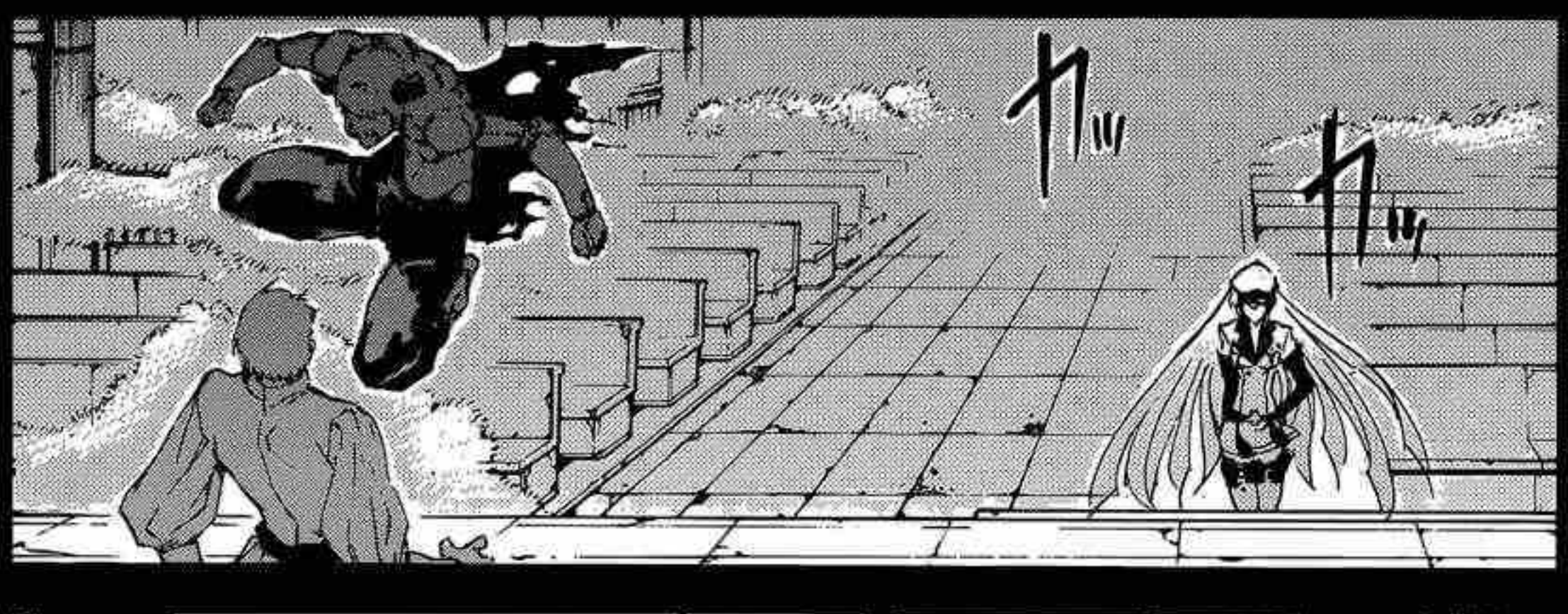
MAHAPADMA.

ESTA TRUMP CARD HA SIDO DESARROLLADO PARA NO DEJAR ESCAPAR A TATSUMI

Y PARA DERROTAR A CUALQUIER ENEMIGO.

HE CONGELADO EL TIEMPO Y EL ESPACIO.





QUE SOLO SE PUEDE USAR UNA VEZ AL DÍA...

ESTA TÉCNICA REQUIERE TAL CANTIDAD DE ENERGÍA

PERO ESO POCO IMPORTA AHORA, ¿VERDAD...?

¡!

¡!?

QU... QUÉ...

¡!?

MAHAPADMA ES, EN UNA RELIGIÓN, EL NOMBRE DE UN INFIERNO HELADO...

¡¡ESCAPA!!

¡¡SUSANOO!!

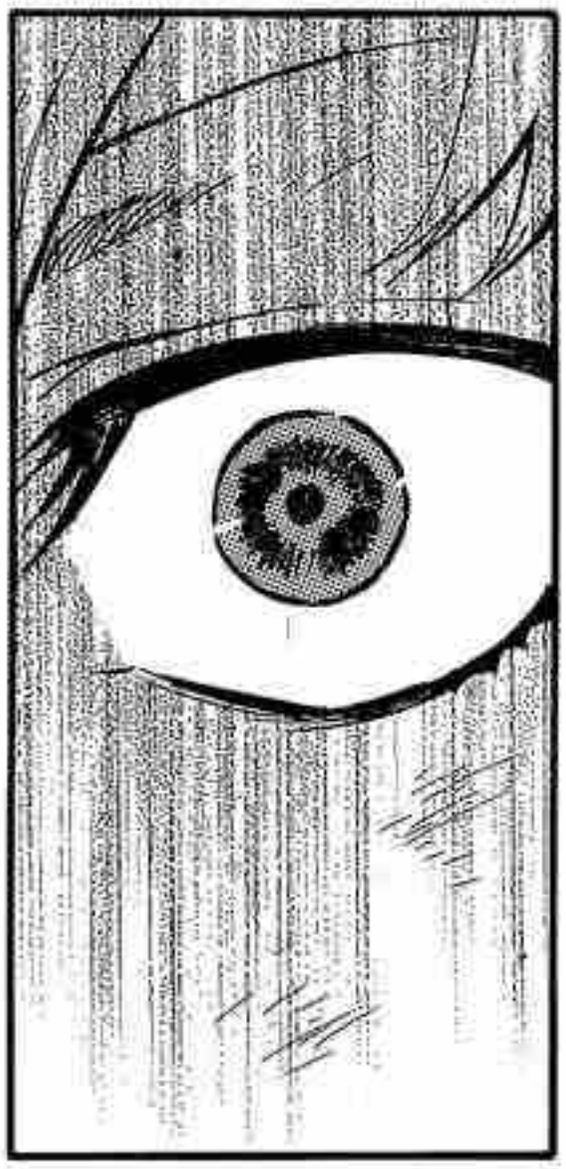
LOS NOMBRES DE MIS OTRAS TÉCNICAS NO TIENEN NADA QUE VER,

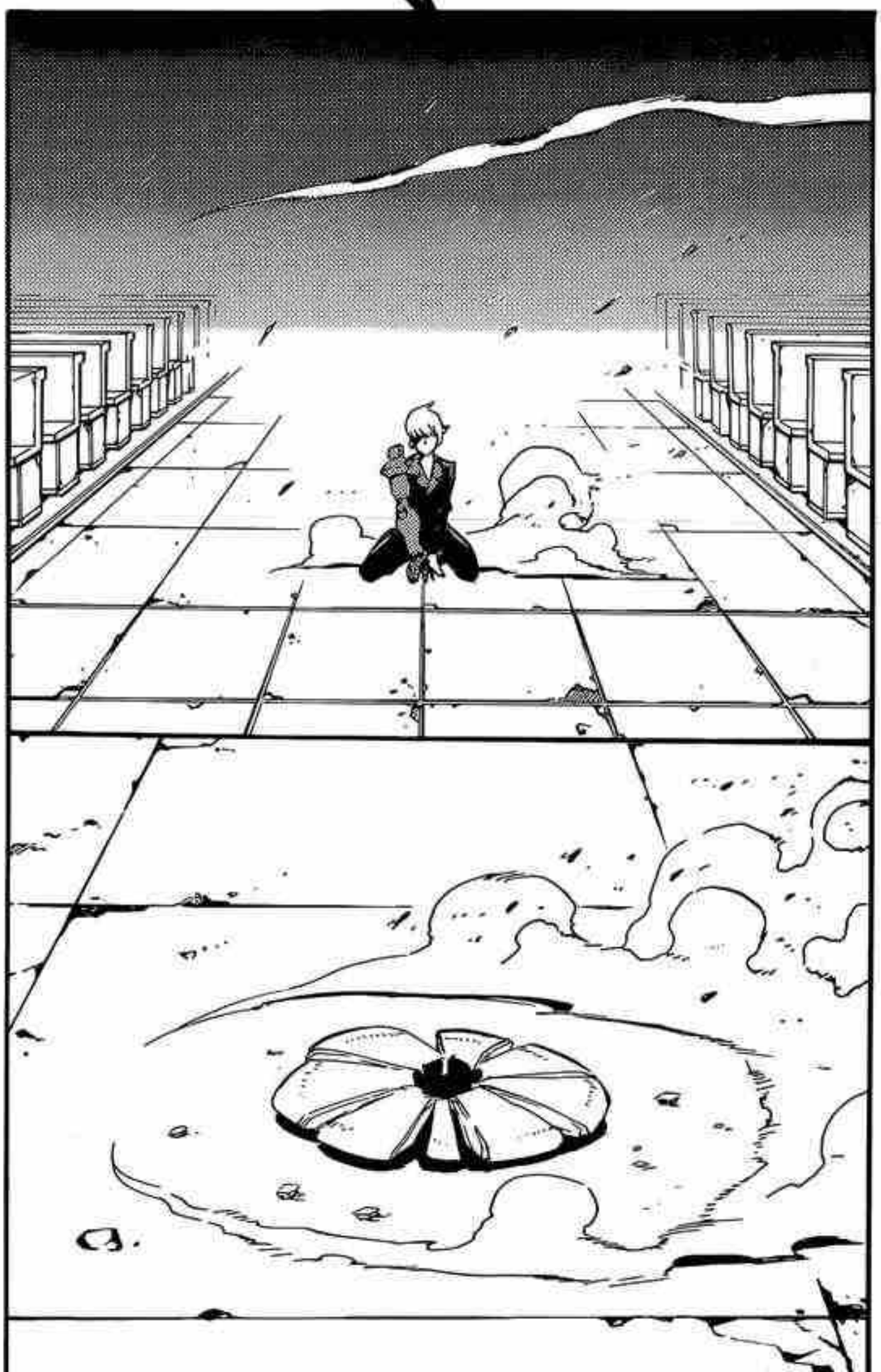
PERO ESTE LE VA COMO ANILLO AL DEDO.

¡¡NO DEJARÉ QUE TE VAYAS TAN FÁCIL-MENTE!!

ESO ES EL NÚCLEO DE SUSANOO...

TE FELICITO POR HABERME HECHO USAR EL TRUMP CARD.





NUNCA DEJARÁS DE SORPRENDERME.

TIENES A UN BUEN GRUPO BAJO TUS ÓRDENES, NAJENDA.

PERO, AHORA QUE TE HAS CONVERTIDO EN LA LÍDER DE NIGHT RAID, NO PUEDO DEJAR QUE ESCAPES.

ME ENTRISTECE TENER QUE MATAR A LOS ENEMIGOS QUE SE ME RESISTEN...

OH.

SE SIGUE MOVIENDO A PESAR DE HABER HECHO TRIZAS SU NÚCLEO.

ZZ

ZZ

ZZ

TENGO QUE ADMITIR QUE TU TRUMP CARD ES RESISTENTE...

¡INCLUSO HABIENDO SIDO DEBILITADO DE ESA MANERA...!

SUSANOO, TÚ...

SE ACABÓ.

NO PARECE QUE TENGA PODERES REGENERATIVOS.

así es como acaba todo...!!

¡¡Así que...

NADIE MÁS PUEDE LUCHAR.

CON ESTO...

DEJA QUE TE MUES-TRE...

EL CAMINO HACIA LA CÁMARA DE TORTURA.

¡¡NO QUEDA ESPERANZA...!!

WWW.YZARCSCANLATION.NET

SIGUENOS EN FACEBOOK
YZARC SCANLATION

EDICIÓN: AGUSSK Y AICA
TRADUCCIÓN: FRANKY Y AICA
CORRECCIÓN: AGUSSK Y AICA
SCAN: ANIMUM MUTARE
HTTP://WWW.YZARCSCANLATION.NET

NIGHT RAID NO PUEDE HACER NADA CONTRA ESDESE...

¡JA JA JA!

JA... JA JA

¡¡LOS HAS DERROTADO A TODOS!!

¡NO ESPERABA MENOS DE TI, ESDESE!

¡¡IDIOTAS!! ¡¡ESCORIA!! ¡¡QUÉ PATÉTICO!!

¡¡AL INTENTAR MATARME HABÉIS FIRMADO VUESTRA SENTENCIA DE MUERTE!!

AÚN ME PREGUNTO...

BUENO,

VEAMOS QUIÉN HAY AHÍ DENTRO.

MÁS HUMANOS QUE LOS MISMOS HUMANOS...

CAPÍTULO 43:
MATA A LA DESESPERACIÓN (SEGUNDA PARTE)

アカメが斬る!

Akame ga KILL!

HISTORIA: TAKAHIRO ARTE: TASHIRO TETSUYA

Permíteme que...

...Ahora,

¡!

SI VAS A TU AIRE...

LE ENSEÑE UN PAR DE COSAS 'AMOROSAS' A ESA PRECIOSIDAD MIENTRAS ESTÁ EN SU VERDADERA FORMA...

Ugh...

Y pensar que una simple aguja me dolería tanto...

La herida que me hizo esa mujer aún duele...

¡¿JUSTO AHORA TIENEN QUE VENIR MÁS ASESINOS?!

¡¡¡ PUMP- KIN !!!

¡¡¡

¡¡¡

AKAME ANALIZÓ TODO A SU ALREDE- DOR,

Y EVALUÓ LA SITUA- CIÓN EN UNA FRA- CCIÓN DE SEGUNDO.

FUE DIRECTA HACIA SU OBJETIVO.

Y, CONTE-NIENDO SU FURIA HACIA ESDESE.

¡VUEL-VE A ESTAR CONS-CIENTE!

¡COMO QUE VOY A DEJAR-TE!

¡¿HA PARADO EL GOLPE?!

¡¡A Esdese!!

Pararé

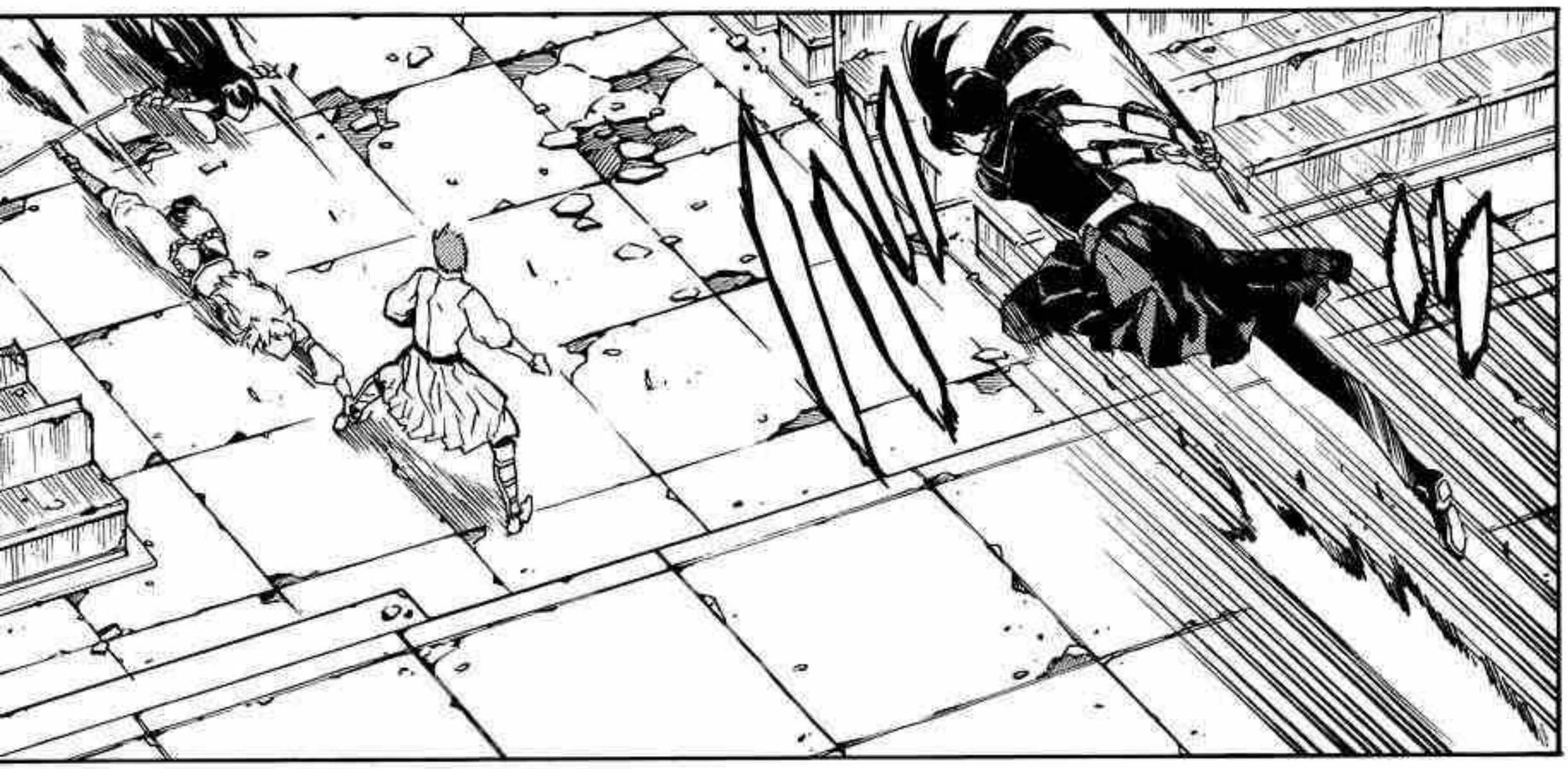
AUNQUE SEA SOLO UNA DÉCIMA DE SEGUN-DO,

YO...

!

EEK ...

A... ¡AKA-ME!



¡¡¡
HER-
MANA
!!!

¡¡¡ GYAH !!!

!?

KUROME
...

¡¡CÓMO TE ATREVES...!!

HERMANA MAYOR...

MISIÓN FALLIDA, EH...

...

¿SE HA REGE-NERADO...?

¡¿CÓMO LO HA HECHO...?!

¡¡¡TERCERA...

MANIFESTACIÓN DEL MAGATAMA!!!

PERO SI NO LO HAGO, MORIREMOS TODOS.

USARLO REPETIDAMENTE ES MUY ARRIESGADO...

CON ESTO, HE GASTADO TODA MI ENERGÍA...

EL RESTO LO DEJO EN TUS MANOS, SUSANOO.

¡NAJEN-
DA!
¡¿POR
QUÉ?!

¡¡TOMA DE
KAKANI!!

¡HM!

SU PODER HA AUMENTADO.

SUU,

YO TAM-BIÉN PUEDO LUCHAR ...

Li,

ESCAPA.

NO...

¿QUÉ?

¡PERO CON EL PODER DE SUU, PODEMOS...!

ESO ES SOLO EL RESULTADO FORZADO DE ALGO QUE DEBERÍA HABER SIDO IMPOSIBLE...

LA MISIÓN HA SIDO UN ÉXITO.

RETIRADA.

ADEMÁS, HEMOS ESTADO MUCHO TIEMPO AQUÍ.

LOS REFUERZOS ENEMIGOS LLEGARÁN PRONTO.

EL PODER DE SUSANOO NO SE HA INCREMENTADO TANTO.

SOLO ES UN POCO MÁS FUERTE.

NO ES SUFICIENTE COMO PARA VENCER A ESDESE...

.....

¡ENTENDIDO!

¡¡USARÉ A PUMPKIN PARA FRENARLES MIENTRAS NOS RETIRAMOS!!

¡¿HAS ESCUCHADO, AKAME?!

¡No puedo matarlos en este estado...!

...Ugh...

¡¡Todo por culpa de la herida que me causó esa mujer...!!

No tengo fuerzas ni para invocar a Doya...

¡ONEE-CHAN!

PERDONA... PERO ¿PUEDES RECOGER MIS DEDOS Y DEMÁS...?

¡NOS VAMOS!

Pero, como creadora de este imprudente plan,

Me van a dejar aquí.

Con esto, la misión ha terminado.

!

ALLÁ VAMOS.

Me lo merezco...

¡CON TODO LO QUE ESTÁS HABLANDO,

NO SABRÍA QUÉ DECIRTE!

HEY.

...

VOY A MORIR IGUAL-MENTE. SEGUID SIN MÍ.

¡¡¡

¡¡¡

¡¡¡SUU!!!

PERO NO ES SUFI-CIENTE.

PARECE QUE TE HAS VUELTO MÁS FUERTE,

NO SERÁS CAPAZ DE HACERME UN RASGUÑO.

¡¿ESTÁIS HUYENDO?!

¿SUU?

NO DEJES IR A NAJENDA NI A LEONE.

¡¡ADIÓS!!

DESPUÉS DE MIL AÑOS DE VIDA COMO TEIGU,

HE PODIDO ENCONTRAR UN GRUPO DE GENTE INCREÍBLE.

NO ME ARREPIEN-TO DE NADA.

SUU

¡¡¡NO OS ESCAPAREIS!!!

CRAC

CRACK

¡¡¡NO DEJARÉ QUE ATAQUES!!!

ES ESE ESPEJO REFLECTOR...

!!

PARECE SER QUE TU TRUMP CARD

NO PUEDE SER USADA CONTINUA-MENTE.

CON ESTO.

LA VIDA DE NAJENDA NO ESTARÁ EN PELIGRO.

SIN EMBARGO, HE TENIDO MUCHA SUERTE DE INVOCAR EL ESPEJO OTRA VEZ.

ALCANCÉ MI LÍMITE ANTES DE QUE LA FUERZA VITAL DE NAJENDA FUERA USADA.

NO DEJARÉ QUE VAYAS A POR ELLOS.

LOS SUBORDINADOS DE NAJENDA SOIS TODOS UNOS IDIOTAS.

ASÍ QUE PRETENDES HACER DE SEÑUELO PARA GANAR TIEMPO.

HACER DE SEÑUELO ME VIENE COMO ANILLO AL DEDO.

YA HE MOSTRADO TODAS MIS TÉCNICAS.

SOY UNA TEIGU HUMANOIDE.

...ESO ES.

¿HAS DICHO QUE TE LLAMAS SUSA-NOO?

...TÚ.

TE RECORDARÉ...

COMO UN GUERRERO, NO COMO UNA TEIGU.

.....

EN TUS ÚLTIMOS MOMENTOS DE VIDA...

EN TU ÚLTIMO COMBATE...

!!!ENTRETENME!!!

!!!HOOOOO!!!

JEJE...

JE...

フラ

リ

フラ

JE...

PERO...

ESE BASTARDO BLINDADO

DEBERÍA HABER PRESTADO MÁS ATENCIÓN.

S...

SALIR DE AQUÍ...

VA A SER UN POCO DIFÍCIL.

HA PICADO CON MI TÉCNICA DEFINITIVA, HACERME EL MUERTO.

¡¿ESTÁS BIEN?!

OH...

ERES ESA CHICA QUE ME ENCONTRÉ CUANDO LUCHABA CONTRA LOS DEMONIOS RAKSHASA.

!

GRACIAS.

ME ALEGRO DE HABERTE PODIDO DEVOLVER EL FAVOR.

ME HAS SALVADO LA VIDA.

ME LLAMO PAIS. SOY UNA ESPÍA DE LA ARMADA REVOLUCIONARIA.

AYUDO A QUE MIS ALIADOS SE RETIREN.

JEJE ...

¿QUÉ DEBERÍA HACER...? CREO QUE LE GUSTO.

¡ÉL ES ALGUIEN QUE HA SALVADO A UNA PERSONA MUY IMPORTANTE PARA MÍ!

¡CLARO QUE LO SALVARÉ!

¡GRACIAS, RITONE! ♥

ASÍ QUE ES ESO, ¿EH? MALDITA SEA...

AAAAA——!!

AUNQUE HAYAN SUFRIDO BAJAS,

BZZ

SI LA MISIÓN ES UN FRACASO, NO SIRVE DE NADA.

DECEPCIONANTE.

Esa voz...

...Incursio...

¿La persona que había dentro podría ser...?

POR FIN PODEMOS DECIR ADIÓS A ESTE LUGAR.

POR SUERTE, ESTAMOS TODOS VIVOS.

TODO GRACIAS A SUU.

Suu...

.....

Sí...

.....

¿¡QUÉ!?

¡MI ARMADURA TAMBIÉN AYUDÓ!

DEBERÍAS DARME LAS GRACIAS.

BUENO, PUDIMOS ATERRIZAR A SALVO GRACIAS A QUE PUMPKIN PUDO FRENAR NUESTRA CAÍDA.

¡¡AU!!

!

¿DE QUÉ SE TRATA?

ADEMÁS, QUERÍAS DECIRME ALGO ANTES, ¿VERDAD?

¡VAMOS! ¡¡EL CARRUAJE ESTÁ ESPERANDO!!

¿QUÉ? ¡NO TIENE NINGÚN SENTIDO!

...¡¡TE LO CONTARÉ POR EL CAMINO!!

QUIERO ATESORAR ESTE MOMENTO.

...GENIAL.

ME ALEGRO DE QUE ESOS DOS SE LLEVEN BIEN.

TAMBIÉN REZO

Y,

PARA QUE SU FUTURO TOME UN CAMINO DISTINTO AL QUE PREDIJE CUANDO LOS VI POR PRIMERA VEZ...

QUE MI PODER PROFÉTICO, QUE SE ACTIVA EN CONTADAS OCASIONES,

SE EQUIVOQUE...

SI ESTAS RUINAS TUVIERAN ALGO ASÍ, SERÍAMOS ATACADOS POR LOS GUARDIANES DEL TESORO.

ESTE LUGAR HA SIDO TOTALMENTE DERRUIDO, TIO.

ESPERO ENCONTRAR ALGUNOS TESOROS ANTIGUOS Y DE VALOR.

¡¡MONSTRUOOO!!

M-

COMO,

LOS QUE APARECEN REPENTI-NAMENTE-

¡¡WAAAAHH!

あ あ あ あ

Y HE DESCUBIERTO OTRA FORMA DE DIVERTIRME.

ESE CHICO DE LA ARMADURA... NO ESTÁ MAL.

OHH, HE SIDO ENTERRADA EN VIDA.

EN MOMENTOS COMO ESTE, LAS TÉCNICAS ESPECIALES DE LOS DEMONIOS RAKSHASA VIENEN DE PERLAS.

ME PREGUNTO SI SEGUIRÁ VIVO.

¿SU NOMBRE ERA TATSUMI? CREO QUE SERIEUX DIJO ESO.

PALACIO IMPERIAL

ESTAMOS TODOS AQUÍ, ¿VERDAD?

ES HORA DE EMPEZAR.

EL IMPERIO ES NUESTRO JUGUETE.

YO, LORD SHURA. VOY A DIVERTIRME JUGANDO CON VOSOTROS.

QUEDAN SEIS MIEMBROS...

NIGHT RAID:

¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, LA SAGA 'EL IMPERIO EN PELIGRO' VA A COMENZAR!!

WWW.YZARCSCANLATION.NET

もうひとつの「アカメが斬る！」始まる。

私達は信じていた――。

斬った数だけ、幸せが生まれると

ZERO

アカメが斬る！

Akame ga KILL!

原作：タカヒロ　作画：戸流ケイ

「アカメが斬る！」の物語から数年前。
帝国に買われ、殺人兵器として教育された少女アカメと仲間達は
過酷な戦いの日々を生きていた。その戦いが人々のためになると信じて……。
原作者タカヒロ書き下ろしで贈る、ダークアクション巨編!!

月刊ビッグガンガンBGにて大好評連載中!!

毎月25日発売

帝都動乱編開幕!!

KEEP OUT

KEEP OUT

KEEP OUT

KEEP OUT

第⑩巻2014年6月発売予定!!

「アカメが斬る!」は月刊「ガンガンJOKER」(毎月22日発売)にて好評連載中!!

SIGUENOS EN FACEBOOK

YZARC SCANLATION

EDICIÓN: AGUSSK Y AICA

TRADUCCIÓN: ISI

CORRECCIÓN: AGUSSK Y AICA

SCAN: ANIMUM MUTARE

HTTP://WWW.YZARCSCANLATION.NET